

مصطلحات NDIS

القراءة السهلة

مقدم من قبل
الوكالة الوطنية
للتأمين ضد الإعاقة



NDIS Glossary
Arabic / العربية

ndis.gov.au

قائمة كلمات NDIS

توضح هذه الوثيقة الكلمات المستخدمة في NDIS.

نموذج طلب الحصول على الخدمة

نموذج تملأه أنت وتستخدمه NDIA لتقرير ما إذا كنت

ستحصل على حزمة NDIS.



متطلبات الحصول على الخدمة

للحصول على NDIS يتوجب

- أن يكون لديك إعاقة لن تزول
- أن تكون أقل من 65 عاما من العمر
- أن تعيش في أستراليا
- أن تكون مواطنا أستراليا أو لديك وثيقة تنص على أنك تستطيع العيش في أستراليا.



مقدم الرعاية

الشخص الذي يعتني بشخص ذو إعاقة.

لا يتم دفع أجور لمقدم الرعاية وعادة ما يكون أحد أفراد الأسرة.



الاختيار والتحكم

مع NDIS أنت تختار ما هو مهم بالنسبة لك.

أنت تقرر ما الدعم الذي تحصل عليه ومن سيقدم الدعم لك.



المشاركة المجتمعية

طرق مشاركة الأشخاص في مجتمعهم.



الخدمات المجتمعية

الفعاليات والخدمات التي يمكن لأي شخص استخدامها.
الكنيسة، النوادي الرياضية، المكتبة، المجموعات.



الإعاقة

الإعاقة التي لن تزول

- الإعاقة الحسية مثل الصمم
- الإعاقة الجسدية
- الإعاقة الذهنية
- الإعاقة النفسية الاجتماعية نتيجة مشكلة صحة عقلية.



التدخل المبكر في الطفولة المبكرة - ECEI

تقديم المساعدة للأطفال ذوي الإعاقة عندما يكونون صغارا
من أجل تحسين حياتهم اللاحقة.



الأهلية

تعني إذا كنت تستوفي ضوابط من يمكنه الحصول على
حزمة NDIS.



يستخدم NDIS نموذج طلب الحصول على الخدمة لتحديد ما
إذا كان يمكنك الحصول على NDIS.

الدعم الرسمي

الدعم الذي تدفع مقابله من ضمن حزمة NDIS الخاصة بك.



طرح المخطط الكامل

متى ستكون NDIS متاحة لكل من هو مؤهل.



الدعم الممول

الدعم الذي تدفع NDIS مقابله.

الدعم الذي يساعدك في القيام بالفعاليات اليومية وبلوغ غاياتك.



الغايات

الأمر التي تود القيام بها في المستقبل والتي ستساعدك في عيش حياة جيدة.



ولي الأمر

الشخص الذي يستطيع قانونياً تحديد الاختيارات لشخص معاق.



الدعم غير الرسمي

الدعم من الناس في حياتك مثل الأسرة والأصدقاء والجيران.



أسلوب التأمين

تدعم NDIS الناس في أقرب فرصة ممكنة من أجل جعل الحياة أفضل لاحقاً.



مبادئ التأمين

كل أسترالي مولود مع إعاقة أو يصاب بإعاقة سيحصل على الدعم الذي يحتاجه.



تجربة العيش مع الإعاقة

تجربة حياتك مع وجود إعاقة.



منسقي المناطق المحلية (LAC)

الشخص الذي يساعدك على كتابة خطتك والحصول على حزمة NDIS.



يمكنهم مساعدتك في إدارة خطتك والحصول على الدعم والخدمات.

الخدمات الرئيسية

الخدمات التي يستخدمها الجميع.

مثل خدمات الصحة والتعليم والإسكان والتوظيف.



السوق

الأشخاص الذين يديرون الخدمات أو لديهم أشياء لبيعها للأشخاص الذين لديهم حزمة NDIS.



فريق متعدد التخصصات

فريق من الأشخاص ذوي المهارات المختلفة يعملون معا لدعم شخص ما في NDIS.



NDIA

الوكالة الوطنية للتأمين ضد الإعاقة
موظفو الحكومة الذين يديرون NDIS.



NDIS

الخطة الوطنية للتأمين ضد الإعاقة.
طريقة جديدة لدعم الأشخاص ذوي الإعاقة وأسرهم.



المرشح

الشخص الذي يمكنه اتخاذ القرارات بالنيابة عن شخص ما
بحاجة للمساعدة في اتخاذ القرارات ولكن ليس لديه والدين أو
ولي أمر.



المشترك

الشخص ذو الإعاقة الذي يحصل على NDIS.



بيان المشترك

معلومات عن شخص في NDIS

- أين يعيش ومع من
- الأصدقاء والعائلة
- الدعم الذي يحصل عليه
- ما يقوم به كل يوم
- غاياته.

Name
Address
Phone Number
Email Address

الشخص ذو الإعاقة

الشخص الذي يحتاج إلى مساعدة للقيام بأشياء مثل

- ارتداء الملابس
- التجوال
- فهم الأمور
- تكوين الصداقات
- الحصول على وظيفة.



الخطة

كل شخص في NDIS لديه خطة خاصة به.

مخططك يدون قائمة الأشياء التي تحتاجها من أجل الوصول إلى غاياتك.

خطتك تنص على المال والدعم الذي ستحصل عليه.



الخصوصية

إشعار الخصوصية في NDIA يخبرك

- ما هي المعلومات التي تحتاجها NDIA عنك
- الناس الذين يمكن أن تطلب منهم NDIA المعلومات عنك
- لماذا تحتاج NDIA إلى المعلومات
- ما تفعله NDIS بالمعلومات.



مقدم الخدمة

شخص يدير خدمة أو لديه أشياء لبيعها للناس الحاصلين على حزمة NDIS.



يمكن للناس اختيار مقدم الخدمة الذي يريدون استخدامه وتغيير مقدم الخدمة إذا لم يكونوا راضين.

لدى NDIS قائمة بمقدمي الخدمة المسجلين.

الإعاقة النفسية الاجتماعية

عندما تتسبب مشاكل الصحة العقلية بالإعاقة للشخص.

قد يحصل هؤلاء الناس على NDIS.



معقولة وضرورية

معقول يعني أنه عادل.

ضروري يعني أنك حقا بحاجة إليه.

ستقوم NDIS بإعطاء المال مقابل الأشياء التي هي عادلة، والتي أنت حقا بحاجة إليها لعيش حياة جيدة.



القطاع

الشركات والمنظمات التي تقدم الخدمات للأشخاص ذوي الإعاقة.

مجموعات من الأشخاص الذين يتحدثون لمصلحة الأشخاص ذوي الإعاقة.



الإدارة الذاتية (التمويل)

عندما يدفع الشخص لمقدمي الخدمات مباشرة من أمواله من NDIS.

يمكن للشخص إدارة كل أمواله من NDIS أو جزء منها.



الإدارة الذاتية

كم المساعدة التي يحتاجها الشخص من أجل

- القيام بالأشياء اليومية
- اتخاذ الخيارات
- الاعتناء بأمواله الخاصة
- معرفة ما يقوم به إذا ما واجه مشكلة ما.



اتفاقية الخدمات

وثيقة توضح الدعم الذي يوفره مقدم الخدمة وكيف ستدفع له.



المورد

شخص يبيع أشياء مثل المعدات للمساعدة في دعم شخص ذي إعاقة.



الدعم

الأشياء التي تساعد الشخص ذي الإعاقة على القيام بفعالياته اليومية ليكون جزءا من المجتمع ويبلغ غاياته.



القوى العاملة

الأشخاص الذين يعملون مع الأشخاص ذوي الإعاقة.

